

# Uniel

Электронное многофункциональное устройство

- ◆ Подсветка для комфортного пробуждения (Wake-Up Light), яркость регулируется
- ◆ Пять различных звуков природы
- ◆ Индикация времени, температуры и даты
- ◆ Функция будильника (alarm) и отложенный сигнала будильника (snooze)
- ◆ Источник подсветки – энергосберегающая светодиодная лампа
- ◆ Функция «Easy to touch up and down», позволяющая, одним прикосновением «вверх» или «вниз» задать нужные настройки
- ◆ Функция голосового управления

## UTV-70R ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ INSTRUCTION MANUAL



Производитель: «Юниэл Лайтинг Ко. Лтд.»;

Адрес офиса: Синцяо Норс Род 161, Синцяо, девелопмент Зон, Линьтин, г. Ханчжоу, Чжензян Провинс, 311110, КНР, Тел: +86 571 86262828

Manufactured: «Uniel Lighting Co. Ltd.»;

Office address: Xingqiao North Road 161, Xingqiao Development Zone, Linping, Hangzhou city, Zhejiang province, 311110, PRC, Tel: +86 571 86262828

## ВНИМАНИЕ!

При покупке устройства требуйте проверки его работоспособности!

Перед использованием устройства обязательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и нижеприведенной информацией о мерах безопасности. Помните, что при утере настоящей инструкции с гарантийным талоном Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт или обмен.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



### Осторожно!

Этот пиктографический знак указывает пользователю на информацию, пренебрежение которой может привести к травмам или материальному ущербу

- ⚠ - батареи должны использоваться установленного типа с соблюдением правильной полярности и не должны подзаряжаться или разбираться, после извлечения из устройства должны храниться в недоступном для маленьких детей месте и не подвергаться механическим или термическим воздействиям;
- ⚠ - независимо от нормальной работы устройства необходимо заменять батареи, по крайней мере, раз в три года, иначе разрядившаяся батарея может протечь содержащейся внутри кислотой, вызвав повреждение устройства и окружающих предметов;
- ⚠ - ликвидация устройства не должна происходить сжиганием, это может привести к взрыву некоторых компонентов, кроме того при сгорании выделяются токсичные материалы;
- электронные компоненты устройства имеют сложный химический состав, который может вредить здоровью людей при утилизации или во время вторичной переработки. Поэтому не рекомендовано использование муниципальных контейнеров для общего мусора, обратитесь к местным властям за рекомендациями по утилизации батарей и электронной аппаратуры;
- фирма-производитель не несет ответственности за фактический, солидарный, случайный или косвенный ущерб, связанный, а также вызванный покупкой и использованием этого изделия, кроме случаев явно оговоренных законом;
- эта публикация предоставляется на условиях «как есть», без каких либо гарантий, явных или подразумеваемых, включая, но, не ограничиваясь этим, предполагаемых гарантий коммерческого спроса, пригодности использования в определенных целях или ненарушения прав третьих лиц;
- эта публикация может содержать технические неточности или типографские ошибки, для усовершенствования этой публикации и/или соответствующего устройства в этот документ в любое время могут вноситься изменения.

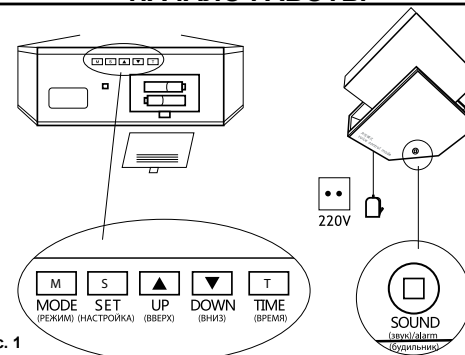


на клавиши остроконечными предметами.

Прибор не оснащен переключателем вкл./выкл. Для выключения прибора, отсоедините сетевой шнур от розетки электросети.

На устройство установлен срок службы – 7 лет (исключая батареи).

## НАЧАЛО РАБОТЫ



Перед соединением устройства с источником питания убедитесь, что источник питания соответствует требованиям по эксплуатации прибора. Данная информация размещена на специальной наклейке на дне прибора. Снимите защитную пленку с дисплея. Установите переключатель настроек будильника «БУД. ВКЛ.ВЫКЛ.» (AL.ON/OFF) ( ) в положение OFF. Подключите вилку к электрической розетке. Дисплей часов замигает.

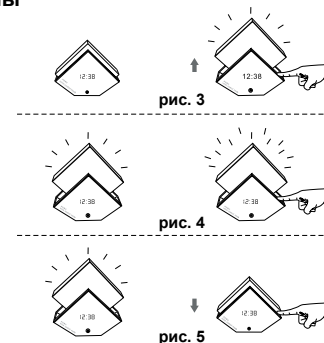
Данный процесс показывает, что время, показываемое на дисплее, не установлено.

**Внимание:** Мигание дисплея также может возникнуть из-за перебоев с питанием.

### • Вставка/замена батарей в основном блоке

- Аккуратно откройте крышку батарейного отсека внизу корпуса устройства;
  - Вставьте 2 батареи типа AAA с соблюдением указанной полярности;
  - Закройте крышку батарейного отсека, убедитесь, что крышка зафиксировалась на месте.
- Сразу после подключения батарей устройство инициализируется автоматически, начинается измерение комнатной температуры и влажности и в процессе эксплуатации не настраивается. Отображаемый формат времени 24-х часовой. Не забудьте снять защитную пленку с дисплея.

### • Установка подсветки лампы



Слегка прикоснитесь к алюминиевой полоске, и интенсивность света будет медленно расти (как показано на рисунке 3). Отрегулируйте яркость подсветки, удерживая палец на алюминиевой полоске (как показано на рисунке 4). Повторно прикоснитесь к алюминиевой полоске, и светодиодная лампа начнет гаснуть и выключится (как показано на рисунке 5).

### • Установка времени и будильника

(как показано на рисунке 1):

Нажмите клавишу MODE («РЕЖИМ»), чтобы включить режим будильник/часы. В режиме включенного будильника нажмите клавишу UP («ВВЕРХ») для его установки.

Последовательность настройки: Часы-Минуты-Интервал отсрочки сигнала будильника-сигнал будильника.

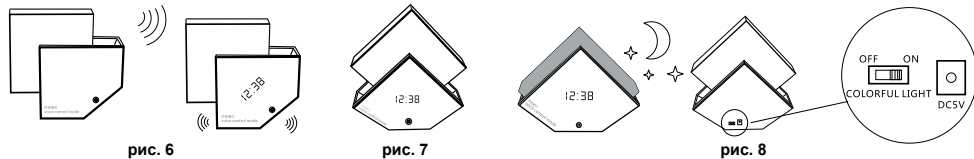
Нажмите клавишу SET («НАСТРОЙКА»), чтобы установить текущее время/время срабатывания будильника.

Нажмите клавишу UP («ВВЕРХ») для увеличения значения выбранного параметра (можно также выбрать вкл./выкл. (on/off) будильника и вкл./выкл. (on/off) отсрочки в режиме будильника). Нажмите DOWN («ВНИЗ») для уменьшения значения выбранного параметра.

Нажмите SOUND («ЗВУК») для установки звуков природы/ сигнала будильника (как показано на рисунке 2).

Нажмите клавишу TIME («ВРЕМЯ») для установки времени включения звуков природы.

#### • Установка режима голосового управления



Положите прибор на боковую сторону (как показано на рисунке 6), энергосберегающий режим голосового управления будет активирован. Дисплей времени будет выключен. Специальный сигнал активирует дисплей времени, и в течение небольшого промежутка времени будут проигрываться звуки природы.

Положите прибор ромбом (как показано на рисунке 7), голосовое управление и энергосберегающий режим не будут активированы. В этом режиме дисплей будет всегда включен.

#### • Установка декоративной подсветки

Нажмите кнопку Moodlight («Цветная подсветка») (как показано на рисунке 8). Режим декоративной подсветки Moodlight будет активирован – несколько цветов будут сменять друг друга при приглушенной подсветке.

#### • Технические характеристики

Диапазон измерения комнатной температуры:	от 0 °C до 50 °C (+32 °F до +122 °F)
Точность измерения температуры:	0.1 °C
Питание основного блока:	3 В * 4 шт. / СК2032
Размеры:	125 * 125 * 12 мм

#### • Комплектность

- электронное устройство	- 1 шт.;
- инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном	- 1 шт.
- батареи AAA	- 2 шт.



## SAFETY PRECAUTIONS



### Caution!

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

- ⚠ - after removing the battery from the unit, put it in a safe place where it will not get into the hands of small children and accidentally swallowed; If accidentally swallowed, consult with immediately;
- ⚠ - never charge batteries, try to take batteries apart, or allow batteries to become shorted. Never expose batteries to direct heat or dispose of them by incineration; misuse of batteries can cause them to leak and damage nearby items, and can create the risk of fire and personal injury;
- ⚠ - always make sure that the battery's positive and negative ends are facing correctly when you load it into the unit; use only the type of battery specified for this unit in this manual.
- ⚠ - never dispose of the unit and batteries by burning it. Doing so can cause certain components to suddenly burst, creating the risk of fire and personal injury;
- ⚠ - all electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities;
- for more detailed information about disposal of your old appliance and batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product;
- the displays and illustrations (such as key markings) shown in this User's Manual are for illustrative purposes only, and may differ somewhat from the actual items they represent;
- the contents of this manual are subject to change without notice.
- in no event shall Uniel Lighting Co. Ltd. be liable to anyone for special, collateral, incidental, or consequential damages in connection with or arising out of the purchase or use of these materials. Moreover Uniel Lighting Co. Ltd. shall not be liable for any claim of any kind whatsoever against the use of these materials by any other party.



## DISPOSING AND CARE OF THE UNIT

This unit has **ULTRA SLIM WIRELESS WEATHER STATION IN/OUT TEMPERATURE & HUMIDITY PRESSURE ALARM CLOCK** functions.

Even if the unit is operating normally, replace the battery at least once every three years. A dead battery can leak causing damage to and malfunction of the unit. Never leave a dead battery into the unit.

The battery that comes with this unit discharges slightly during shipment and storage. Because of this, it may require replacement sooner than the normal expected battery life. Low battery power can cause memory contents to become corrupted or lost completely. Avoid use and storage in areas subjected to temperature extremes. Do not mix old and new batteries.

If the unit is not to be used for a prolonged period, such as a month or longer, remove the batteries to prevent possible corrosion. Should the battery compartment become corroded or dirty, clean the compartment thoroughly and replace the batteries. Very low temperatures can cause slow display response, total failure of the display, and shortening of battery life. Also avoid leaving the unit in direct sunlight near a window near a heater or anywhere else it might be exposed to very high temperatures. Heat can cause discoloration or deformation of the unit's case, and damage to internal circuitry.

Take care never to leave the unit where it might be splashed by water or exposed to large amounts of humidity or dust. Such conditions can damage internal circuitry.

Place the unit on a wall, away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture. Never drop the unit or otherwise subject it to strong impact. Never twist or bend the unit. Never try to take the unit apart. Never press the keys of the unit with a ballpoint pen or other pointed object. Use a soft, dry cloth to clean the exterior of the unit.

If the unit becomes very dirty, wipe it off with a cloth moistened in a weak solution of water and a mild neutral household detergent. Wring out all excess moisture before wiping the unit. Never use thinner, benzene or other volatile agents to clean the unit. Doing so can remove printed markings and can damage the case.

## SPECIFICATIONS

Indoor Temperature:	0°C to +50°C (+32°F to +122°F)
Outdoor Temperature:	-40°C to +60°C (-34°F to +140°F)

In/Out Humidity :  
Radio frequency:  
Quantity remote sensors:  
Channel:  
Transmission:  
Temperature Resolution:  
Humidity Resolution:  
Main batteries:  
Remote sensor  
Product size

20% - 99% RH  
433 MHz  
max. 3  
5  
up to 30M in open area, RF434 MHz  
0.1 °C  
1 %  
3 V \* 4 pcs. / CR2032  
1,5 V x 2 pcs / AAA.  
125 x 125 x 12 mm



# Uniel®

”Юниэл Лайтинг Индастриал Ко. Лтд.”;  
Адрес офиса: Синцяо Норс Род 161, Синцяо, девелопмент Зон,  
Линьтин, г. Ханчжоу, Чжензян Про-винс, 311110, КНР,  
Телефон: +86 571 86262828

Изделие  метеостанция

Модель  UTV-70R

Дата продажи

Покупатель

Адрес/телефон покупателя

Изделие проверено полностью, с условиями  
гарантии ознакомлен \_\_\_\_\_

Фирма-продавец

Продавец

Ближайший Сервис-центр/дилер

Адрес/телефон фирмы-продавца

[www.unimarket.org](http://www.unimarket.org)

## Гарантийное обязательство

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали это изделие UNIEL, изготовленное и испытанное в соответствии со стандартами качества.

1. Настоящая гарантия распространяется на следующую продукцию фирмы UNIEL: калькуляторы, мееостанции, часы.

2. Гарантийный срок на продукцию UNIEL составляет \_\_12\_\_ месяцев со дня приобретения. Настоящая гарантия действительна в случае предъявления оригинала товарного чека или документа, заменяющего его, правильно заполненного гарантийного талона и комплектного изделия.

3. Гарантия распространяется на недостатки (неисправности изделия), возникшие по вине изготовителя. Замена неисправных частей и связанная с этим работа производится бесплатно. Время нахождения изделия в ремонте определяется сервис центром индивидуально, в зависимости от сложности ремонта, но с учетом требований законодательства.

4. Гарантия не распространяется на:

- элемент питания (батарейку);
- повреждения (внешние и внутренние), вызванные любым механическим воздействием или ударом, трещины, сколы, царапины, задиры поверхностей, деформации материалов и деталей и т.п.;
- естественный износ частей, имеющих ограниченный срок службы, на профилактику изделия, а также на расходные материалы;
- действия непреодолимой силы (пожар, несчастный случай, неисправность электрической сети и т.д.);
- повреждения, вызванные попаданием на изделие едких химических веществ.

5. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- нарушения правил эксплуатации или употребление изделия не по назначению;
- при самовольном вскрытии или попытке ремонта, произведенной неуполномоченными на то сервисными центрами;
- проникновение жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
- отсутствует или неправильно заполнен гарантийный талон (отсутствует название модели, дата продажи, заводской номер изделия, штамп торговой организации), или при предъявлении талона сомнительного происхождения.

6. Для предъявления требования об обмене или возврате изделия продавцу, необходимо соблюдение следующих условий:

- комплектность изделия, включая упаковочные принадлежности (коробка, паспорт, техническое описание и т.д.);
- заключение сервисного центра/инженера о причинах поломки и невозможности / нецелесообразности ремонта;
- наличие оригинал счета или товарного чека, правильно и четко заполненный гарантийный талон.

7. Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в ремонте.

Выдержка:

ПЕРЕЧЕНЬ НЕПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ НАДЛЕЖАЩЕГО КАЧЕСТВА, НЕ ПОДЛЕЖАЩИХ ВОЗВРАТУ ИЛИ ОБМЕНУ НА АНАЛОГИЧНЫЙ ТОВАР ДРУГИХ РАЗМЕРА, ФОРМЫ, ГАБАРИТА, ФАСОНА, РАСЦВЕТКИ ИЛИ КОМПЛЕКТАЦИИ (в ред. Постановлений Правительства РФ от 20.10.1998 N 1222, от 06.02.2002 N 81)

11. Технически сложные товары бытового назначения, на которые установлены гарантийные сроки (... , бытовые; электробытовые машины и приборы; бытовая радиоэлектронная аппаратура; бытовая вычислительная и множительная техника; фото- и киноаппаратура; телефонные аппараты и факсимильная аппаратура; электромузыкальные инструменты; игрушки электронные,...)